

# EL PROGRESO

AÑO III

LUGO.-Domingo 3 de Abril de 1910

Núm. 553

## OTRA VEZ EN LA AZOTEA EL DULCE VAIVÉN

En época no lejana, cuando las pasiones políticas hallábanse exacerbadas con motivo de la empeñada lucha que sostenían los diversos elementos de esta capital, interesados en el resultado de la contienda electoral que entonces se libraba, nosotros, serenos, sin dejarnos llevar por las impresiones, decíamos:

«Desde la azotea, puesta la vista en las lejanías del horizonte, descúbrase el ideal que inspira las luchas, vislúbrase el objetivo que guía la voluntad puesta al servicio de la causa, y, desde allí, parece que se siente más alta y más honda la inspiración y más firme y arraigada la fe.

Dichosos aquellos que en la altura no desmayan y que no se sienten atraídos por la algarabía callejera. Dichosos los que saben permanecer en la azotea, respirando un aire puro y viendo como se agita a sus plantas la tempestad y como la pasión y el encono hacen centellear sus armas.»

Estas palabras las repetimos hoy, porque nosotros, consecuentes siempre con nuestros principios y fija la mirada en el punto mismo en que desde el primer día la hemos puesto, no variaremos un sólo instante, sean cuales fueren las circunstancias políticas, la línea de conducta que nos hemos trazado y dimos a conocer en el primer número de nuestra publicación.

Presenciamos, pues, con indiferencia ese dulce vaivén a que se entregan determinados elementos, que ya no son lo que han sido, ni serán, probablemente, lo que son, a pesar de tener grandes esperanzas del éxito que se proponen obtener de sus trabajos, llevados a cabo en las sombras piadosas que todo lo desfiguran y agigantan con las formas indefinidas del misterio.

Para nosotros, para los que hoy y mañana y siempre, caminamos hacia una finalidad única y determinada, ni tienen importancia esos trabajos ni inquietan en lo más mínimo nuestro espíritu. Tenemos fe en el éxito de la causa, porque hay causas que triunfan por sí mismas; y ante esa seguridad no hay nada que tuerza nuestra marcha, ni haga variar nuestro norte, sin preocuparnos de los proyectos de los unos, ni de las ilusiones, más ó menos realizables, de los otros, ni pararnos a aquilatar siquiera las consecuencias que alguien pueda deducir de ciertos actos y tendencias, que pudieran aparecer en pugna con la realidad de las cosas.

Por lo que á nuestra orientación afecta en el orden político, podemos recordar algo más que los párrafos copiados. En algunas otras ocasiones, hemos tenido oportunidad de decir algunas palabras, muy pocas, pero bastantes á buen seguro para presentarnos tal como somos, tal como fuimos siempre.

Y al llegar á este punto, cúmplenos hacer presente que acaso no puedan otros órganos de publicidad exhibir títulos iguales. No sabemos nosotros hasta qué extremo se puede censurar hoy lo que se aplaudía ayer, ni en virtud de qué se hace doctrina propia lo que alguna vez se despreció por inútil ó se arrojó por nocivo.

Esa es la vida. Esa es la vida que nosotros vemos deslizarse en torno nuestro, como macabra procesión de vergüenzas humanas. Lo de ayer, lo muerto, como muere todo lo pasado; lo de hoy, lo presente, lo del momento, es lo que interesa.

Uno de nuestros colegas locales, avisado en demasía, incansable predicador, con pujos y arrogancias de

maestro, ocupándose ayer de nuestra vida municipal, traza la línea de conducta á que deben sujetarse los liberales de esta provincia en la solución de los problemas que hoy se hallan sobre el tapete, dándonos á conocer con desinterés plausible su autorizada opinión acerca de cómo debe ser constituido el nuevo Ayuntamiento.

Fuera muy de agradecer la rara magnanimidad del colega, si, efectivamente, los verdaderos elementos del partido liberal lucense, se parasen á justipreciar la importancia que los sabios consejos del colega encierran, consejos inspirados tan sólo en amor á la paz y á la concordia.

Y será, ciertamente, de lamentar, que los bondadosos esfuerzos del compañero, no obtengan por parte de los liberales el agradecimiento á que pudiera suponerse acreedor por su conducta.

En resumen: deseamos sinceramente que esos habilidosos culebreos á que vienen entregados determinados elementos, no lleguen á convertirse en descarríos lamentables, y que esos juegos de equilibrio, no sufran alteraciones que puedan dar á la escena un desenlace doloroso.

Ese dulce vaivén en que se entretienen y solazan los espíritus inquietos y desorientados, buscando afanosamente un asidero, que, rebelde, se les escapa de las manos; una tabla salvadora que les libre del naufragio en las que creyeron aguas tranquilas, rizadas apenas por ligeras brisas y agitadas hoy por recios vendabales, esos dulces vaivenes, pudieran muy bien producir la ofuscación y el mareo, hasta el punto de no permitirles vislumbrar la realidad de las cosas, caminando á tientas y dando golpes en vago.

Sigan, pues, los inspiradores de esa obra trazando planes y construyendo fantásticos castillos; sigan edificando en la arena deleznable altares para la adoración de sus falsos é inestables ídolos, que nosotros, como en un principio decimos, hemos de contemplar serenos, desde la azotea, esos movimientos convulsos, precursores de la agonía, síntomas innegables de la muerte.

## LA PRENSA

Del *Diario Universal*:

«Uno de los compromisos adquiridos por el partido liberal en la oposición es atender, en la medida de lo posible, al fomento de la cultura. Ella es la base fundamental de las modernas sociedades y de las democracias vivas. Sin la cultura, pueden existir ciudadanos conscientes de sus deberes y de sus derechos políticos? Por eso es de tanta importancia atender á la cultura popular, y por ello, en los pueblos cultos y adelantados, se dan las grandes batallas de los distintos partidos políticos en este terreno de los problemas educativos.

Por desgracia nuestra, el pueblo español no ha llegado aún á sentir la gran preocupación de educarse. Ante estos problemas siente en cierto modo pasividad, indiferencia, cuando no aversión. Esto es muy deplorable, y es además una de las causas de nuestra inferioridad actual. Hay que hacer sentir al pueblo el hambre del alma, como siente el hambre del cuerpo. Las necesidades de la cultura deben hallarse á igual altura que las demás.

Pero ocurre todo lo contrario. Sería curioso y muy interesante inquirir las causas que nos han llevado á tal estado de inapetencia intelectual. Quizá ha contribuido en muy buena parte la misma desatinada organización secular de nuestra enseñanza, que parece preparada para que los pueblos la rechacen.

Del *Heraldo*:

«Al desembarcar Altamira en Santander el pueblo lo escoltó con el clamoroso fervor de su alma sencilla y apasionada. Un obrero gritó: ¡Viva la democracia! y Altamira prorrumpió en un vítor á los trabajadores. Claro está que en labios del

profesor insigne la palabra trabajadores tenía el amplio sentido que en rigor le corresponde. No son únicamente los trabajadores que ganan su pobre vida con el esfuerzo muscular; no aquellos en que los brazos prevalecen sobre el espíritu, encomendada al vigor de aquellos la agobiadora labor en que consumen sus existencias sombrías, sino también los trabajadores en que el espíritu domina al músculo, los artifices de la ciencia y del arte, los creadores de ideas y de formas.

Altamira vitoreó á cuantos emplean su actividad en la producción material y espiritual, á quienes son factores activos en la vida nacional, alarifes de una España con la que todos soñamos y por cuya consecución se afanan los que sienten el patriotismo, no como un vano orgullo ni como simple jactancia, sino como un deber grato é ineludible, á cuyo cumplimiento nos llama la voz de las generaciones futuras de la España venidera, cuya raíz somos.»

## MADRID

### CARTA TELEGRÁFICA

Madrid 2-22'30.

Los periodistas acudimos á Palacio, deseosos de recoger declaraciones interesantes de labios del Presidente del Consejo. Con su habitual cortesía dirigióse á nosotros el Sr. Canalejas y nos informó de los asuntos tratados en el Consejo que, bajo la presidencia del Rey, acababa de celebrarse.

Alguien le interrogó acerca del supuesto paseo militar de una columna francesa, por las márgenes del Muluya, noticia que circuló insistentemente, y del fundamento que puede tener la campaña que determinados periódicos sostienen, encaminada, á pintar como poco segura la situación del Gobierno, y á censurar la conducta en los preparativos de la lucha electoral.

El Presidente del Consejo, negó veracidad á la noticia del paseo militar, suponiéndola tendenciosa y afirmando que no hay motivo para temer contingencias desagradables; y, en cuanto á la vida del Gabinete, expresó en términos altamente optimistas, dando completas seguridades de que la fecha de las elecciones generales es un problema definitivamente resuelto. El Gobierno, añadió, cuenta con la confianza regia, y con las simpatías de la opinión. Eso le basta para emprender sin impaciencias y temores, la obra progresiva y democrática de su programa, en sus líneas generales, bien conocido, y que tendrá en las futuras Cortes una realidad próxima.

UN UJIER DEL CONGRESO.

## El Sr. Montero Villegas

Nuestro muy querido amigo el diputado á Cortes por Mondoñedo D. Avellino Montero Villegas, ha dirigido á algunos periódicos de la Corte, una carta rectificando un artículo de *El Imparcial* en que se habla de la política provincial de Lugo.

Dice el Sr. Montero Villegas que no ha pensado en abandonar el distrito de Mondoñedo, que representa desde hace diez años, ni que lo abandonará mientras posea la confianza de sus electores.

Añade, que reconoce la influencia que ha tenido en la provincia de Lugo el Sr. Quiroga Ballesteros, pero que el Sr. López Ballesteros, director de *El Imparcial* y diputado por Lugo, es totalmente desconocido en la ciudad que representa en Cortes.

Como juzgamos la carta de nuestro querido amigo Sr. Montero Villegas, un documento de importancia para la política de esta provincia, otro día la publicaremos íntegra.

## LA JUNTA DEL CENSO

La *Gaceta* publica la siguiente circular:

«La Junta Central del Censo electoral, en el ejercicio de las funciones directivas y consultivas que le competen, ha examinado con el mayor detenimiento varias dudas expuestas á la misma acerca de la compatibilidad del cargo de vocal de las municipales con el de notario y sobre la interpretación auténtica y extensión de la facultad que, para proponer candidatos, concede el número segundo del art. 24 de la ley; habiendo, en su vista, adoptado, con carácter general, y como interpretación y aclaración de los preceptos de aquella, los acuerdos siguientes:

1.º No existe incompatibilidad alguna entre el cargo de notario y el de vocal de las Juntas municipales del Censo; pero el

primero debe estimarse como causa legítima de excusa para formar parte de las segundas.

El hecho de que un notario sea vocal de una Junta municipal del Censo no le exime en manera alguna de la obligación de acudir á dar fe de actos ó operaciones electorales, cuando para ello sea requerido por algún elector ó candidato, aunque el requerimiento se le haga en ocasión de hallarse desempeñando su cargo de vocal, en el que será entonces inmediatamente sustituido por su suplente, que al efecto tendrá citado; debiendo en todo caso dar preferencia al ejercicio de sus funciones notariales sobre las de vocal de la Junta municipal, y no pudiendo, por consiguiente, considerarse abandonadas éstas aunque con el objeto indicado las deje estando desempeñándolas.

2.º El derecho á proponer candidatos para diputados á Cortes, que la condición segunda del art. 24 de la ley Electoral concede á dos senadores ó exsenadores, corresponde sólo á los que lo sean ó hayan sido por la provincia á la cual pertenece el distrito para el que se formule la propuesta:

3.º Este derecho concedido por la citada condición segunda del artículo 24 de la ley puede ejercitarse para las elecciones de diputados á Cortes, concurriendo indistintamente á la propuesta, en el número que marca dicha ley, senadores ó diputados en funciones con exsenadores ó exdiputados y diputados provinciales con exdiputados provinciales.»

## JUSTICIA SECA

La *publicidad*, de Granada, publica con este título el siguiente relato que le envía su corresponsal en Madrid:

«La escena es interesante. En el reducido cuarto, completamente ocupado por visitantes y pretendientes, de la secretaría particular de un ministerio, penetra un caballero allí desconocido. Sin previas presentaciones, espontánea y desbordadamente, comienza á hablar en tonos enérgicos y ruidosos.

—Sí, señores; es una obra de justicia; vengo á decirlo y á publicarlo; á hacer también justicia yo.

Al principio, los fieles subordinados de su excelencia se sorprenden un poco ante la actitud algo inusitada del extraño personaje; pero no tardan en recobrar la tranquilidad de ánimo al observar que las exaltadas exclamaciones de éste son perfectamente laudatorias para el jefe.

—Hacia mucho tiempo que esto no ocurría—sigue el *propiante*—; es un progreso evidente en las costumbres administrativas...

—Pero, ¿á qué se refiere usted?—se le pregunta.—¿Usted quién es?

—Yo, señores, soy un oficial tercero de ese departamento, que figuraba hace tres años á la cabeza del escalafón. Figúrese usted si en este lapso de tiempo habrán ocurrido vacantes y ocasiones para que yo pudiera ascender. Pues bien; ni por casualidad ha podido haber una plaza en Madrid que me conviniera. Cuando había huecos era en provincias, y cuando los había en Madrid... no correspondían al turno de antigüedad.

Y ahora, sin haberlo yo solicitado, sin recomendaciones de ninguna clase, *sin comerlo ni beberlo*, como vulgarmente se dice, me he encontrado con la credencial de mi ascenso.

Y he venido á dar rendidas gracias por ello, y á proclamar con todas mis fuerzas el espíritu justiciero de la persona que rige ahora esta casa.

Esto dijo el empleado, y esto reproducimos nosotros, accediendo á su deseo de que al hecho se le dé la mayor publicidad posible, para que sirva de estímulo y ejemplo.

La escena relatada se desarrollaba en el ministerio de Hacienda, y el ministro á quien se refería el agradecido funcionario era el Sr. Cobián.»

## Cortegada

Leemos en *Galicia Nueva*, de Villagarcía:

«Se ha firmado, por fin, la escritura de la cesión de la capilla de la Isla de Cortegada, á favor de los señores D. Teodosio Gonzalez y D. Francisco Padín Piñeiro, miembros de la Comisión gestora.

De cesionario, actuó el señor cura párroco de Carril, en nombre del eminentísimo arzobispo de Compostela.

Se levantó acta, de que dicha capilla quedaba cerrada al culto.

También se recibieron los poderes de D. Joaquín Martínez y D. Manuel Becerra Armesto para terminar la escritura de cesión de los terrenos que dichos señores y el marqués de Riestra compraron al Sr. Lapasa Puente para donarlos á S. M. don Alfonso.

Estos detalles eran los últimos que faltaban para terminar definitivamente esta tan zarandeada cuestión de la Isla. Por ello nos felicitamos, pues no quedando obstáculo alguno que vencer, vuelven con justa causa á despertarse en todos los corazones las esperanzas concebidas de un porvenir lisonjero para estos pueblos y para Galicia.»

DE MADRID

## EN EL CENTRO GALLEGO

Celebróse la anunciada reunión en el «Centro Gallego» de la Cort., la cual duró más de dos horas, defraudando las esperanzas de cuantas personas asistieron á dicho acto.

Habiase anunciado que la reunión tendría por objeto tratar del tema utilísimo de los ganados y de las carnes, y, en efecto, esto solo fué el reclamo para conseguir que la concurrencia fuese un tanto numerosa, pues para nada se trató de esa trascendental cuestión para Galicia.

Todo se redujo, en síntesis, á una plataforma electoral, ya que en Monteforte no hubo adecuado escenario para ello, por falta de público.

Y, con el pretexto de combatir al caciquismo, se hicieron el reclamo unos cuantos caballeros.

No todos lo necesitan, porque sus prestigios y sus méritos están generalmente reconocidos, pero otros que bullen y toman como pretexto para sus ambiciosas aspiraciones el nombre de Galicia, están pidiendo á voces que se hable claro y que se ponga coto á la farándula.

Presidió el acto ó el mitin chiquito el presbítero D. Basilio Alvarez.

Habló un joven que se ha dado á todo trapo á representar á Galicia, y que hilvana artículos y peroratas con un desconocimiento inmenso del tema: el señor Suárez de Puga, el señor Portela y el señor Vicenti.

Lo que más destacó entre la faramella oratoria, fué el elogio que el ilustre director de *El Liberal* dedicó al doctísimo López Ferreiro, deplorando su muerte y ensalzando su memoria.

Fué ovacionado justamente.

También mereció aplausos cuando notició que merced á las gestiones realizadas, habían sido excarcelados—excepto tres—todos los detenidos por los sucesos de Viana del Bollo.

Para entender en tales sucesos fué nombrado juez especial el magistrado de la Audiencia de Pontevedra, D. Benito Sánchez Salgués.

Y así terminó el acto, entre aplausos al resumen elocuentes de D. Alfredo y los comentarios que inspiran determinadas ansias.

## MENELIK

Era el emperador Menelik de Abisinia el soberano etíope que ha llamado más la atención del mundo civilizado por sus extraordinarias cualidades, después de aquel infortunado Teodoro I, que se suicidó después de luchar, hasta el último trance, en defensa de la independencia de su país, amenazada por los ingleses.

Habia nacido en 1849. Su padre, Aïlou Malakat, era soberano del Cha.

Menelik era todavía un niño cuando el rey Theodoros invadió el Choa y derrotó á Aïlou Malakat. Este sufrió á la vez la derrota y la muerte, y el joven huérfano huyó á refugiarse en la tribu de los Minjars; pero los que pudieron ampararle tuvieron miedo de la cólera del vencedor, y entregaron el niño á Theodoros, quien, juzgándole inofensivo, le acogió en su corte, le confió después un elevado cargo, y, por último, le dió una de sus hijas en matrimonio.

Pero el desventurado y animoso príncipe, lejos de conformarse con tales honores, sentía en su fuerte espíritu los más vivos anhelos de venganza y de dominación, y, deseoso de reconquistar el reino de su padre, entabló negociaciones secretas con Belsabé, gobernador á la sazón del Choa, y le impulsó á levantarse en armas contra el emperador Theodoros.

La lucha fué obstinada y larga; pero, al fin, Menelik sometió todos los países abisinios, coronándose en 1889 como emperador de Etiopía.

Ya en 1883 había casado con Uizero-Taitu, la mujer que es hoy emperatriz viuda, y de cuya persona, para garantizar la tranquila sucesión del Trono, se han apoderado los amigos y sostenedores del príncipe heredero Lidj Jeassu.

Taitu pertenecía á una familia de altos dignatarios (que en aquel país se llaman «ras»), y un hermano y un sobrino suyo són hoy gobernadores de provincias.

La nota más saliente del reinado de Menelik fué la campaña contra Italia, á que puso término la tremenda derrota del Ejército de ésta en Adua, victoria del Negus, que afirmó de un modo incontrastable su poder.

Los años transcurridos de entonces á ahora los consagró Menelik á la organización y al engrandecimiento del país. El emperador buscó, por todos los medios, el progreso de sus dominios, teniendo siempre en cuenta la mentalidad de sus súbditos y los recursos materiales de que podía disponer. En estos últimos tiempos había emprendido reformas administrativas y

políticas, y había creado Ministerios con funcionamiento semejante al de los Estados europeos.

## La vuelta de Roosevelt

El expresidente de la República norteamericana, acompañado de su familia, ha salido para Europa.

Irán a Nápoles y después saldrá inmediatamente para Roma, acompañado de su hijo Kermith, y será recibido oficialmente por el Rey Víctor Manuel.

El expresidente de los Estados Unidos seguirá en Italia hasta mediados de mes. Luego visitará Austria, Alemania, Francia e Inglaterra.

Un telegrama de Londres da cuenta de haber llegado a Inglaterra el famoso escritor yanqui Mr. Gafford Pinchot, que ha solicitado audiencia de Roosevelt, a quien se propone visitar en Italia para solicitar su concurso a fin de hacer una enérgica oposición contra la gestión administrativa del presidente Taft.

Mister Pinchot, que fué uno de los más decididos partidarios del actual jefe del Estado yanqui, y ocupó el cargo de director general de los Bosques nacionales, dimitió recientemente su empleo y se transformó en furioso enemigo de mister Taft, contra el cual viene haciendo furiosa campaña en la prensa norteamericana.

Se da como seguro que Mr. Roosevelt opondrá a la solicitud de Mr. Gafford Pinchot la más resuelta negativa.

## Camino de América

Nota culminante es la expedición a la Argentina en la cual España desea demostrar su amor a aquel hermoso país sudamericano, que concentra en sus progresos todo el desarrollo de prosperidad y cultura de la raza española.

Tropiézase con deficiencias naturales para que esa demostración correspondiera a lo que anhela España. Otras naciones envían escuadras formidables. Nosotros enviaremos lo que podamos.

Acaso con nuestros deficientes medios el acto resulte más grandioso, porque no todo lo puede la riqueza y el boato. La nación española, madre de la civilización americana, está en lo más culminante de su crisis evolutiva.

Tuvo soberanía mundial y la perdió; tuvo colonias y se las arrebataron; pero no puede perder ni le pueden arrebatarse la aureola grandiosa de sus tradiciones.

Y en lo que respecta a la demostración de entusiasmo que España va a dar a la República Argentina, tiene que entrar en gran parte el recuerdo de lo que fué España en otros tiempos; esto es, las tradiciones, que constituyen por sí solas el brillante despertar de las naciones de la joven América a la luz de la civilización.

La República Argentina, plétórica de fuerza y vida; verá, seguramente, en los pobres medios que para festejarla pone España, mayor afecto que en las escuadras formidables de otras grandes nacionalidades.

La historia es un libro de afirmaciones que está abierto para todos y en el que pueden leer todos: en él está escrita la grandeza de la raza española, que es página que no pueden escribir esas otras naciones, que eran entonces menos de lo que es ahora España, mientras España era entonces mucho más de lo que ahora son ellas.

## PARA TODOS LOS GUSTOS

### Una mujer y una cabra.

El jefe de una pequeña estación de la línea de Sceaux tiene una mujer muy trabajadora y una cabra muy arisca.

Hace pocos días la mujer del jefe tuvo que separarse de éste por cuarenta y ocho horas. Y, al despedirse, el matrimonio no se acordó de la cabrita.

Sin embargo, era necesario pensar en ésta. Y a la mañana siguiente, a la hora del desayuno, había que ordeñar a la cabra.

¡Todo fué inútil! Por más esfuerzos que el jefe de estación hacía, no había manera de reducir al animal. La cabra solamente conoce y obedece a su dueña. No siendo ésta, no hay quien se aproxime sin peligro.

En este conflicto, el jefe de la estación tuvo una idea luminosa: se disfrazó con ropa de su mujer. El animal al verle entonces, se detuvo y estaba a punto de dejarse engañar ya... cuando llegó a toda prisa el tren de Limours.

El jefe sólo tuvo tiempo de ponerse la gorra precipitadamente. Y así dió entrada al tren. Los viajeros miraban estupefactos a un jefe de estación con gorra de galones, corpiño rosa y falda azul.

## El timo del Polo Norte

### Un amigo de Cook

Los periódicos publican varias cartas de un sabio alemán, apellidado Francke, que ponen de nuevo a la orden del día la cuestión de si el doctor Cook descubrió el Polo, verdaderamente.

Francke dice en dichas cartas que Cook no es un embustero, y sí una víctima de la ingrata y ofensiva desconfianza de sus contemporáneos.

He aquí algunos de los párrafos de las cartas de Francke: «Soy amigo de Cook y apasionado por los descubrimientos polares.

Cook me propuso que le acompañara en el viaje de exploración ártica que estaba preparando.

—Voy a descubrir el Polo—me dijo,—y quiero que participe de mi gloria.

Le acompañé, cediendo a sus instancias, hasta la última etapa de su viaje.

Pero me puse enfermo y no pude seguirle.

En Amoritak, Cook dedicó a preparar la última parte de su expedición.

Los preparativos eran muy difíciles, y Cook, al hacerlos, demostró una gran previsión y un profundo conocimiento de los riesgos de la empresa que acometía.

Trabajaba veinte horas diarias, cuidando por sí mismo de los menores detalles, entrenando sus perros por medio de largas carreras sobre el hielo para que estuviesen acostumbrados a la fatiga, probando sus trineos y empaquetando sus provisiones.

Un farsante no hubiera demostrado tanta previsión ni tanto celo.

El 3 de marzo de 1908, Cook se despidió de mí y partió para el Polo.

Antes de emprender la marcha me dijo:

—Dejo aquí, en Amoritak, viveres y combustible.

Pueden hacerme un día falta, cuando regrese. Vigila el depósito y no permitas que nadie se aproveche de él.

Se lo prometí; pero como cada día estaba más enfermo, tuve que abandonar Amoritak y dirigirme a la bahía de la Estrella del Norte. Esperaba encontrar en ésta un buque que pudiera llevarme a los puertos de América.

Ya en Etah, encontré dos buques modernos, equipados para una exploración ártica.

Eran el *Roosevelt* y el *Eric*, ambos mandados por Peary.

Dirigime al *Eric* primeramente. Su capitán, cuando supo que yo había estado con Cook, recibióme groseramente y me dijo algunas cosas poco agradables.

Le pedí café, y me lo negó, diciendo que el que tenía le era indispensable.

Entonces dirigime a bordo del *Roosevelt*, y fui recibido por Peary en persona.

Este, al principio, se portó muy bien conmigo.

Me convidó a beber varias veces en su camarote, y procuró embriagarme para que le dijese cuanto sabía de los planes de Cook.

Comprendiendo sus intenciones, me negué a beber, y entonces Peary cambió de actitud conmigo.

Pregúntele si encontraría barco para regresar a tierras civilizadas.

Dijome que hasta dentro de un año no hallaría barco alguno.

Entonces le pedí por favor me tomara a bordo del *Roosevelt* o del *Eric*.

Negóse a ello si no le daba doscientas magníficas pieles de zorra que llevaba eu mi trineo y que eran producto de mis cacerías de Amoritak.

Indignado, repuse:

—Esas pieles valen diez mil dólares. Y diez mil dólares es una cantidad demasiado crecida para pagar el pasaje de una sola persona.

—Pues si no me las da se quedará en tierra—contestéme friamente.

Tuve que sucumbir a sus exigencias y entregarle las doscientas pieles. Embarquéme a bordo del *Eric*, y en este buque regresé a América.

Poco después de mi llegada supe que Peary había pedido cien dólares al protector de Cook, Braby, diciendo que yo no le había pagado el pasaje.

Braby le dió dicha suma.

Y Peary regaló mis doscientas pieles de zorra a los miembros del Arctic Club, sufragadores de los gastos de su viaje.

Debo decir también que Peary ha empleado menos días que Cook en su viaje al Polo Norte.

Por lo tanto, hay que poner en cuarentena sus asertos, así como han sido puestos los de mi amigo Cook.

Cook no llevó consigo ningún blanco en su viaje al Polo.

Peary tampoco.

Cook hizo marchas rapidísimas, inconcebibles, según los exploradores árticos, que le precedieran.

Las marchas de Peary han sido todavía más rápidas que las de Cook.

Los documentos de éste no han sido juzgados satisfactorios.

Peary se niega a presentar los suyos.

Así, pues, hay que sostener la teoría de que, ó los dos son muy embusteros, ó los dos han llegado al Polo.

Yo no creo ni una cosa ni otra.

Estoy convencido de la buena fe de Cook.

Este ha llegado al Polo ó, por lo menos, ha creído que llegaba.

Y de todos modos, si no ha pisado el punto matemático, ha estado muy cerca.»

## POR GALICIA

### CORUÑA

En la taberna que Antonio Martínez tiene en la parroquia de Ozón, en Mugía, ocurrió hace pocos días un sangriento suceso.

Se hallaban allí bebiendo José Canosa Paz, Simón Canosa (a) «Xurou» el hijo de éste, llamado Gustavo, y José Blanco Insua, y surgió una disputa entre ellos.

Los tres últimos arremetieron contra

José Canosa, á palos y puñaladas, hiriéndolo gravemente.

La Guardia civil detuvo a los tres agresores, entregándolos al juez de Corcubión, quien dispuso que ingresasen en la cárcel.

El consumero Saturnino Domínguez Incógnito, que estaba hospedado en el número 80 de la calle de Cordelería, notó anteayer de madrugada, cuando se retiraba de prestar servicio, que le habían descerrajado el baúl, robándole treinta pesetas.

Como sospechase en Jesús Farguela y Saturnino Domínguez Incógnito, que están hospedados en la misma casa, la policía los detuvo, poniéndolos a disposición del Juzgado.

Después de tomarles declaración el juez, se les dejó en libertad.

En cumplimiento del acuerdo adoptado en la Junta general celebrada el domingo último, la directiva de la «Reunión de Artesanos» ha suprimido la cuota de entrada para los socios de ingreso durante la primera quincena del mes actual.

Varios jóvenes de Montrove apedearon el día 21 de Marzo próximo pasado el tren mixto de la tarde, en el apeadero del Pasaje, hiriendo al mozo del convoy. La guardia civil instruye atestado en averiguación de quienes sean los autores de la pedrea.

Fuó curado en la Casa de Socorro José Rabuñal Carracedo, vecino de Labañou, el cual presentaba una herida de carácter leve en el lado izquierdo del torax, causada, según dijo, en San Roque de Añura, por José Picallo Carballo.

### SANTIAGO

Fuó nombrado canónigo de la Catedral de Santiago en turno de gracia que le correspondió al Gobierno, el Sr. D. Claudio Rodríguez García.

Adelantan los ensayos de la rondalla formada por los socios del Círculo Mercantil, en su mayoría jóvenes de la dependencia del comercio de Santiago.

A una niña que estaba haciendo una fogata en el lugar de Montes, en Romoño, se le prendió el fuego, en las ropas quedando completamente carbonizada.

En virtud de una R. O. se declara desierto el concurso de oposición entre auxiliares para proveer la cátedra de Derecho vacante en la Universidad de Santiago.

### ORENSE

El alcalde de esta ciudad, nuestro querido amigo D. Modesto Varela Sotelo, procedió al reparto, entre los más perjudicados por las últimas inundaciones la cantidad de mil quinientas pesetas, donadas por la junta de socorros de esta provincia.

Se encuentra en esta capital el ingeniero de caminos D. Juan González, destinado en la Comisión hidrológica del Miño y Duero, con objeto de hacer los estudios para la canalización y saneamiento del río Barbaña.

### PONTEVEDRA

El magistrado de esta Audiencia don Benito Sanchez Saigués salió para Viana del Bollo como juez especial del proceso que se instruye con motivo de los sucesos promovidos en quel distrito por las Sociedades Agrícolas.

Dicen de la puebla del Caramiñal que entre la Isla de la Rúa y la punta de Insuela se fué á pique una dorna del jecho pereciendo ahogados dos de sus tripulantes.

### VIGO

El concejal D. Estanislao Durán, estuvo ayer tarde en la Alcaldía, donde hizo entrega al Sr. Santos de varios objetos que trajo de Inglaterra y que regala al Ayuntamiento, como modelos para varios servicios municipales.

Son dichos objetos un uniforme de guardia urbano, diversos útiles para la limpieza pública y catálogos de aparatos contra incendios.

El primero es cómodo, serio y elegante, su modelo es el que se usa en Inglaterra y otros muchos países.

Consiste en guerrera y pantalón de paño azul obscuro sin vivos de ningún género y con una sola fila de botones la primera; cinturón de cuero, para poner por encima de la guerrera; capa impermeable, para los días de lluvia, y un casco cubrecabeza, muy ligero y con una visera en redondo, para despedir el agua de la lluvia.

Los útiles de limpieza son, un escobón de pizar y forma de cepillo, un recogedor y un cepillo de mano, un aparato de madera y caucho, para secar las aceras y arroyos cuando por efecto del riego y de la lluvia se encharca el agua, y dos palas de diferentes tamaños.

Además espera recibir el Sr. Durán un carro de mano, y un cubo, que también regalará al Ayuntamiento.

Aparte de todo lo dicho, el Sr. Durán entregó al alcalde un proyecto de retrete subterráneo, que podía construirse en la Puerta del Sol.

### TUY

Anteayer ha recibido el presidente de la «Juventud Artística» un atento oficio del presidente del orfeón del «Círculo Católico de Obreros» de Orense, manifestándole que dicha masa coral estará representada en el jurado del próximo concurso regional de orfeones en esta ciudad por el profesor D. José Millán Fernández, director de la banca municipal de música de aquella población.

En atenta carta, recibida también anteayer, manifiesta el presidente del orfeón de la «Sociedad de Agricultores» de Teis que dicha colectividad se presentará á cooperar á la mayor brillantez del certamen sin optar, por tanto, á los premios designados por la «Juventud Artística».

# Información de EL PROGRESO

## POR TELÉGRAFO

### De San Sebastián

#### Suceso desgraciado

Madrid 2-22'15.

Recíbense despachos de San Sebastián dando cuenta del trágico fin que ha tenido el aeronauta Leblond al realizar las pruebas de su magnífico aparato de aviación.

### Primeros detalles

#### La ascensión

A las dos y media de la tarde Leblond comenzó á maniobrar con su aparato, elevándose á una altura relativamente considerable.

El público inmenso que presenciaba la ascensión, ovacionó con entusiasmo á Leblond.

La ascensión realizóse sin contratiempo ninguno.

### Avería inesperada

#### Rápido descenso

Sin que sea posible determinar con precisión la causa que dió lugar al percance, lo cierto es que al intentar Leblond hacer girar el aparato para iniciar un movimiento circular con objeto de dar una vuelta á la bahía, aquél interrumpió de pronto su marcha, comenzando á descender rápidamente.

### Impresión del público

#### Leblond herido de muerte

El público que asistía al espectáculo, al darse cuenta del peligro inminente que corría Leblond se impresionó hondamente.

Algunas señoras sufrieron síncope.

La altura desde la cual caía era considerable y hacía temer que se estrellase contra las rocas de la bahía.

Todo esto ocurrió con una rapidez indescriptible.

Leblond, sorprendido acaso, por lo brusco del percance, no pudo colocarse en condiciones de evitar la gran violencia del golpe y cayó debajo del aparato dando con su cuerpo contra una roca aguzadísima que se halla situada cerca del punto llamado «Pico de Oro».

### Leblond asfixiado

#### Su fallecimiento

Inmediatamente que cayó al mar Leblond, pusieron en marcha infinidad de pequeñas embarcaciones, en las cuales acudió gran parte de público á ofrecerle auxilios.

Leblond yacía tendido, casi inerte, sobre la roca.

El golpe, además de las heridas que se produjo, causó una conmoción intensísima.

Los médicos apreciaron en él síntomas evidentes de asfixia.

Conducido á la Casa de Socorro, pusieron en juego todos los recursos para salvarle, pero fueron inútiles.

Leblond falleció á los pocos momentos.

### La esposa de Leblond

#### Enloquecida por el dolor

Cuando la esposa de Leblond se enteró de la desgracia ocurrida á su marido, proújose una escena desgarradora.

Hubo momentos en que parecía que la infeliz señora había perdido el juicio.

### A 40 metros

#### El aeroplano

La altura desde la cual ha caído Leblond, era de 40 metros.

El aeroplano continúa en el mar, completamente destrozado.

### De que murió Leblond

#### Certificación facultativa

Los médicos certificaron que Leblond ha fallecido á causa de asfixia; pero tiene heridas en todo el cuerpo, algunas de ellas mortales de necesidad.

### El cadáver

#### A Francia

El cadáver del desgraciado Leblond será trasladado á Francia.

### En Madrid

#### Una nevada

Hoy ha caído sobre esta Corte una fuerte nevada.

El frío que reina con tal motivo es intensísimo.

### El Sr. Altamira

#### Su llegada

Ha llegado á esta Corte el Sr. Altamira.

Fué recibido por numerosos amigos.

### Sus impresiones

#### Hablando con los periodistas

El Sr. Altamira ha sido visitado por algunos periodistas.

Dijoles que se proponía dar á conocer las impresiones de su viaje á la República Argentina.

Mostróse satisfechísimo de su excursión.

El Sr. Altamira ha marchado ya para Alicante.

### De política

#### Una conferencia

Han conferenciado hoy extensamente los Sres. Canalejas, Cobián y García Prieto.

### Objeto de la conferencia

#### Política comercial

El Sr. Canalejas, hablando después con los *reporters*, dijoles que en la conferencia con los Sres. García Prieto y Cobián, habían tratado de política comercial, ocupándose principalmente de los tratados que hoy se hallan pendientes de solución definitiva.

### De Marruecos

#### Política general

Dijo el Sr. Canalejas que también se habían ocupado de los asuntos de Marruecos.

Interrogado acerca de este último punto, declaró que á la reunión habían sido completamente ajenos los rumores que circularon acerca de supuestos movimientos militares.

Hemos tratado tan sólo—añadió el jefe del Gobierno—de la política general que es preciso desarrollar allí.

### A Sotomayor

#### Dando instrucciones

El Sr. Canalejas ha teleografiado al general Sotomayor dándole instrucciones acerca de diversos asuntos.

### Una felicitación

#### Los salvadores del «Oranie»

El Sr. Canalejas encarga también al general Sotomayor que felicite en nombre del Gobierno á los salvadores de los naufragos del vapor francés «Oranie».

### LA BOLSA

#### COTIZACIONES DEL DÍA AYER

##### Fondos públicos

4 por 100 perpetuo interior fin corriente... 87'25  
Diferentes series... 00'00  
Amortizable al 5 por 100 al contado... 102'20

##### Acciones

Banco de España... 460'00  
Compañía Arrendataria de Tabacos... 386'00  
Resineras... 00'00  
Altos Hornos... 79'00  
Azucareras preferentes id. ordinarias... 00'00  
id. obligaciones... 87'50

##### Cambios

Paris vista (francos)... 670  
Londres vista (libras)... 00'00

# LUGO

## De La Integridad de Tuy:

Ayer tarde, según se había anunciado, pasó a la finca de S. José, residencia del Sr. Obispo del Burgo de Osma, la comisión organizadora del Homenaje diocesano a tan preclaro hijo de Tuy para hacerle entrega del hermoso y artístico báculo que entrega de Tuys en testimonio de su promoción de canónigo de carino con motivo de su promoción a la dignidad episcopal.

El Sr. Alcalde D. Sabino Jurado, como presidente de la comisión, hizo la presentación del obsequio, manifestando que deseaban todos no fuese el último, sino por el contrario confiaban que no tardarían en poderle ofrecer otro con motivo de una nueva elevación a más alto puesto.

El Sr. Lago se mostró agradecidísimo al obsequio, del que hizo grandes elogios considerándose indigno de tan rico presente.

Con su habitual cortesía y esplendidez obsequió el Sr. Lago a los individuos de la comisión con pastas, licores y cigarros.

En el escaparate del comercio del señor alcalde D. Sabino Jurado quedó expuesto hoy al público el artístico caliz que el Excmo. Ayuntamiento, como padrino de consagración, dedica al señor Obispo del Burgo de Osma, al cual pasará a entregárselo mañana la corporación.

En la escala activa del Cuerpo de Infantería de Marina, hay en la actualidad en la excedencia, forzosa, ocho coroneles, ocho tenientes coroneles, catorce comandantes y cincuenta y seis capitanes.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en Madrid el día 31 del pasado han resultado premiados con 300 pesetas los siguientes números vendidos en la Administración de esta ciudad:

El 1576, 8151, 8152, 8690 y del 28.291 al 28.300, ambos inclusivos de la 1.ª, 2.ª y 3.ª serie. Todos estos premios constituyen en junto la cantidad de 10.200 pesetas.

De un periódico de Mondoñedo:

El Ilmo. Sr. Obispo, reanudaré probablemente la Santa Pastoral Visita, el día 6 del corriente Abril, comenzando por Villalba.

Desde este punto irá a Lugo el 8 y el 9, para visitar al Sr. Obispo de aquella Diócesis, continuando luego la visita por el Arciprestazgo de Puentes.

Por elección ha sido nombrado Presidente de la Federación de Maestros de Galicia, D. Celestino Buján Suárez.

En breve se celebrará en Orense la primera sesión en la cual se tratarán asuntos de interés para la clase.

La Junta de la «Federación Agropecuaria del Norte Gallego» celebró reunión en Meira con el fin de tratar asuntos relacionados con la exportación de ganado y otros de índole económica, acordándose crear una oficina en Lugo, para la mejor marcha y comodidad del asunto y atender a todos los servicios que requiere el importante incremento que en todos los pueblos de esta provincia va tomando tan ansiada, como benéfica mejora.

A este fin, se acordó igualmente obtener un crédito en el «Banco de España», para atender a las necesidades del servicio y que las circunstancias exijan, por el valor que se juzgue necesario bajo la garantía de diversas personas; pertenecientes a las sociedades de Villameá, Riotorto, Pastoriza y Meira, que, por de pronto se han ofrecido a secundar tan importante y meritoria labor, las cuales se reunirán en Lugo, al objeto indicado el día cinco del entrante Abril.

En la noche del 28 del pasado, al regresar de la fiesta de S. Esteban en S. Cosme de Barreiros, un individuo conocido por Juan el Castrador, de S. Pedro de Benquerencia, disparó dos tiros contra una mujer llamada Pilar (a) Nateira de dicho S. Cosme, la cual falleció poco después.

Al día siguiente se presentó voluntariamente el agresor en el juzgado de Ribadeo. Ingresó en la cárcel.

Este crimen impresionó hondamente al público.

Fueron destinados: En Infantería.—El comandante don José Sanjurjo Sacanell a la reserva de Lugo.

El capitán D. Rafael Torre Fredico, a la caja de Lugo.

Los primeros tenientes D. Daniel Dufol, al regimiento del infante y don Federico Tejero al de Ceriñola.

Y los segundos D. Nicanor Fernández, al de Zaragoza y D. Ildefonso de la Torre al de San Fernando.

Por este Gobierno civil se mandó expedir títulos de propiedad de las minas de hierro tituladas «Emilia», «Adición n.º 2», «Angela» «La necesaria», «Doña María Manuela madre de los pobres» y «Dolores».

El Ayuntamiento de Saviñao tiene expuesto al público el repartimiento de consumos del distrito, formado para el corriente año.

Por la Junta provincial de Instrucción pública fueron nombrados los siguientes maestros interinos:

D.ª Concepción Soledad Bardán Lage para la escuela incompleta mixta de Fabal, en Cervantes; D. Clemente Iebra Soengas, para la id. id. de Negueira, en Fonsagrada; D. Eulogio Vila para la id. id. de Coboeira, en Mondoñedo, y D. Manuel López da Riva, para la de Louzada, en Germeade, con 375 pesetas de dotación y demás emolumentos, y D. Jesús Rey Bouza para la auxiliaría de la completa de niños de Mondoñedo, con el sueldo anual de 312'50 pesetas.

Por referirse a un Franciscano que dejó gratos recuerdos en esta ciudad, copiamos lo siguiente de un colega pontevédres:

«Háse verificado el acto de bendición de la nueva casa donde instalaron su residencia los venerables PP. Franciscanos.

El digno y prestigioso Superior, R. Padre Fray Miguel Barraincua, que une a sus talentos singulares una bondad encantadora, que le ha granjeado muchas simpatías, recibió, con tan grato motivo, expresivas felicitaciones y pruebas de sincero afecto.

El próximo sorteo de la Lotería Nacional que se ha de celebrar en Madrid el día 11 del corriente ha de constar de 16.000 billetes, al precio de 250 pesetas cada uno, divididos en décimos a veinticinco pesetas.

## VIAJEROS

Salió para Sarría D. Angel Mira yo. —Para Tuy, con objeto de asistir a la consagración del Sr. Lago y en representación del cabildo, los Sres. Sindrín, Jiménez y Ortiz y Luque.

—Para dicho punto y con el mismo objeto salieron también los Sres. Jul. Goyanes, D. Manuel Pardo Becerra, D. Feliciano González, D. Antonio Armas Ulloa, D. José y Antonio Pereira y el Sr. Deán.

Interesante —La Emulsión *Dos pescados*, es superior en preparación y composición, a todas las existentes. Hé aquí un estado comparativo con una de las más conocidas.

Marca *Scott*.—Aceite puro de hígado de bacalao el 50 por 100.

Hipofosfitos de cal el 1 por 100.

Idem de sosa el medio por 100.

Marca *Dos pescados*.—Aceite puro de hígado de bacalao el 75 por 100.

Hipofosfitos de cal y sosa el 1 por 100.

Glicerofosfatos de cal y sosa el 1 por 100.

## Vida militar

### EN LUGO

Orden de la Plaza.—Servicio para hoy:

Presidente de la Junta Inspector de Provisiones, Comandante de la Zona don Pedro Naveira.

Cárcel, San Fernando.

Reconocimiento de provisiones y visita de Hospital, San Fernando tercer Capitán.

Vigilancia, los Cuerpos de la guarnición.

Regimiento de San Fernando.—Servicio para hoy:

Reconocimiento de provisiones y visita de Hospital, Capitán D. Enrique López Urquiza.

Cuartel, Capitán D. Pascual Bermúdez.

Prevención Primer Teniente D. Dionisio Mambona.

Imaginería, Segundo Teniente, D. José Rodríguez.

Vigilancia, visita de Hospital y compra, Segundo Teniente D. Delio Flandes.

Idem, Segundo Teniente, D. Pedro Fernández.

Cuartel de las Mercedes.—Servicio para hoy:

Cuartel, Capitán D. José Rodríguez.

Prevención, Segundo Teniente D. Ramiro Martínez.

Imaginería, Segundo Teniente D. Manuel Vázquez.

Idem, Segundo Teniente, D. Manuel Vázquez.

La primera de las reseñadas fincas se halla afecta a la pensión anual de 29 pesetas 75 céntimos, que perciben los herederos de D. Benito Acebedo y 22 pesetas más que asiben anualmente cobran los herederos de D. Manuel Varela; y la segunda está gravada con la pensión de 12 pesetas 50 céntimos, que percibe D. Pedro Ortiz ó su señora esposa.

El remate tendrá efecto desde las diez de la mañana en adelante, del día 3 del próximo mes de Abril, en el despacho del procurador D. Camilo López Pardo, calle de Emilio Castelar, núm. 10, Lugo, con buen pueden entenderse las personas que pesen tomar parte en la licitación.

**ELIXIR**  
ANTIRREUMÁTICO  
**PLA**  
lo mejor contra el  
**REUMA Y GOTA**

---

**JARABE**  
DE EUCALIPTO BALSÁMICO  
CON HEROINA  
**PLA**  
Cura los CATARROS

## VENTA

Se hace de una huerta que mide dos ferrados y medio de sembradura, sita en el carril de la Provisión, al lado de la Fábrica de Harinas.

Informarán en la Plaza del Campo, núm. 4, principal.

## VENTA

Se hace de la huerta llamada da Viña, sita en el Puente de Lugo; así mismo se vende una partida de leña de tojo en el monte denominado Redondo en Labio.

Del precio y condiciones informarán: calle Traviesa, núm. 16,

## LO MAS NUEVO, LO MEJOR Y MAS BARATO

Grandes Almacenes de Novedades en tejidos de todas clases

LOS MEJORES SURTIDOS DE GALICIA

## BENIGNO DE LA MOTA

Casa fundada en 1868.—Calle de la Reina, núm. 5.—LUGO

SEDAS, LANAS, ALGODONES, GÉNEROS DE PUNTO, CAMISERÍA, PAÑOS, PARAGUAS, SOMBRILLAS, PELETERÍA, MANTILLAS, CORBATERÍA, LUTOS, CONFECCIONES, CORSÉS C. P. A LA SIRENE, EDREDONES Y COLCHAS DE SEDA, ETC., ETC.

## ACUERDO IMPORTANTISIMO

Con objeto de que todo el público de esta población, pueda disfrutar de las ventajas que proporciona el comprar en estos Almacenes, que a la superior calidad de sus géneros reúnen la abundancia en los surtidos y la variedad en los gustos, se ha tomado el acuerdo de establecer una sección de ventas a plazos mensuales bajo las siguientes condiciones:

1.ª Las ventas se harán por valor de 50 a 250 pesetas, no pudiendo el cliente efectuar una nueva compra, sin haber previamente cancelado la anterior.

2.ª El comprador pagará por mensualidades vencidas el 10 por 100 del importe de la compra, e-tableciendo de esta manera, una cuota mensual en la misma proporción que el valor de la compra; siendo los precios rigurosamente fijos.

3.ª Estos precios fijos sufrirán un aumento de un 2 por 100, única diferencia que existirá entre las ventas a plazos y las ventas al contado.

4.ª La cobranza se efectuará a domicilio el primer día de cada mes por un empleado de la casa que entregará recibo de la cantidad cobrada, contando además con un bien montado servicio de corresponsales para los compradores de fuera de la capital.

Creemos al establecer tan cómodo sistema de ventas, corresponder al favor cada día más creciente, que el público dispensa a esta casa, merecido en parte, por la formalidad en sus negocios y bondad de su género, plenamente demostrado en los 40 años que lleva de existencia.

Gran taller de Sastrería.—Pañería española, inglesa y belga.—Se confeccionan a medida toda clase de prendas de paño, militar y sacerdote.—Uniformes para dependientes de sociedades, oficinas, corporaciones, etc., con arreglo al modelo que se desee.—Se garantiza el corte de todas las prendas confeccionadas en estos Almacenes.

Camisería y ropa interior de caballero hecha y a la medida, confeccionada por el mejor cortador de España.—Equipos para novias y novios.—Canastillas.

Impermeables y confecciones de todas clases para señoras, caballeros y niños, de las casas más acreditadas conocidas hasta el día.

Alfombras, tapices y cortinas, encargándonos de su colocación.

Importación directa de Belfast, Nottingham y Suiza de encajes de todas clases, adornos, tiras bordadas y tejidos blancos de hilo y algodón.

Especialidades higiénicas.—Ropa interior del Dr. J. Jaegers de Alemania.—Corsés «Le Neos» y fajas «La Nea» del Dr. F. Glenard de París.

Fabricación de botones al minuto, último invento norteamericano.—Venta de retales y géneros de saldo casi de balde, los sábados de todas las semanas.—Sección de encargos especiales de todos los artículos a que esta casa se dedica.

Grandes fantasías en novedades propias para regalos, sport, aseo, campo y viaje.

Para mayor comodidad del público se llevan a enseñar a domicilio (previo aviso) los géneros que se deseen.

Estos Almacenes cuentan con la exclusiva en esta plaza; para todos sus artículos importados directamente de los mejores centros de producción del mundo.

Importantes regalos a nuestros compradores en conmemoración con la Lotería Nacional. Por cada 50 céntimos de gasto al contado, le será entregado un número al comprador, en todos los sorteos que la Lotería Nacional celebre, con derecho al percibir el número anterior más próximo al del premio mayor, a escoger a su elección un regalo por valor de 25 pesetas.

Los regalos adjudican a los 10 días siguientes de verificado el sorteo correspondiente a cada uno de ellos. Los números agradecidos, se irán publicando oportunamente en la prensa local y escaparates de estos Almacenes.

Máquinas para coser y bordar **FRISTER Y ROSSMANN, DE BERLIN**, premiadas en todas las Exposiciones

¡Las más sólidas! ¡Las más silenciosas! ¡Las más rápidas!

ALMACÉN AL POR MAYOR Y MENOR. San Pedro, núm. 36—LUGO

Las máquinas FRISTER Y ROSSMANN son bien conocidas en todo el mundo por su solidez, bella presentación y excelentes resultados; pues la gran práctica ejercida en los muchos años que existe esta fábrica, ha hecho que los modelos actuales de máquinas sean una perfección, tanto por los materiales empleados, como por la sencillez del mecanismo y fácil manejo. Además, para mayor ligereza y suavidad, estas máquinas están provistas de rozamientos a bolas en los estantes a fin de que el trabajo resulte un pasatiempo agradable, siendo por tanto la máquina ideal.

La casa FRISTER Y ROSSMANN fabrica y suministra piezas sueltas para todos los sistemas de máquinas para coser, bordar, calcetar, etc., etc.—Este Almacén dispone de personal idóneo para las reparaciones, por las que no cobra honorarios, y no negocia máquinas viejas como hacen otras casas.—Se dan lecciones de bordados de todas clases, tanto en este establecimiento como a domicilio y se admiten encargos.—Variado y completo surtido en sedas y algodones para bordar, exclusividad de este Almacén.

Ventas al contado y a plazos

# Comunicaciones marítimas desde la Coruña

## C.<sup>ie</sup> G.<sup>ie</sup> Trasatlantique

Vapores correos franceses á gran velocidad  
Servicios directos desde el puerto de la Coruña

Á la Habana y Nueva Orleans

El 25 de Abril el vapor CALIFORNIA

Á Puerto Rico y Santiago de Cuba

EL 20 DE CADA MES

El 20 de Abril el vapor QUEBEC

Á la Habana y Veracruz

LOS DIAS 23 DE CADA MES

El 23 de Abril el vapor LA CHAMPAGNE

Son los únicos vapores que, haciendo la travesía de las Antillas, están dotados del telégrafo sin hilos, tirándose diariamente á bordo *El Journal de L'Atlantique*, en varios idiomas, que se reparte gratuitamente á los pasajeros.

Á New York

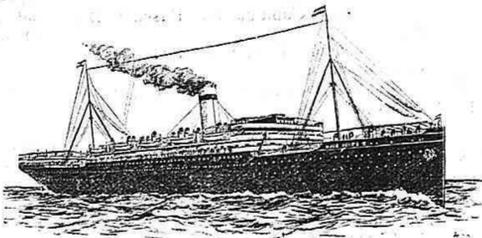
CADA CUATRO LUNES

El 18 de Abril el vapor HUDSON

Para estos vapores se facilitan billetes del ferrocarril á precios económicos, para los Estados de Arizona, California, Colorado, Louisiana, México, Sonora (México), Nevada, New-México, Oklahoma, Texas, Utah y Wyoming y por la vía de New York para todos los puntos de los Estados Unidos.

Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida.—Para informes de pasaje y carga:

NICANDRO FARIÑA.—LA CORUÑA



## Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos  
AL BRASIL Y RÍO DE LA PLATA

Próximas salidas de la CORUÑA para BRASIL,  
MONTEVIDEO y BUENOS AIRES  
Vapor FRISIA el 23 de Abril

Admite pasajeros de 3.<sup>a</sup> clase

Precio de pasaje para Brasil. . . . . Ptas. 245  
Id. para Montevideo y Buenos Aires. . . . . 250  
Impuesto de transporte. . . . . Una peseta

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION.—El Consignatario,

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22, la Coruña  
Representante general de la Compañía en España

## NELSON-LINE

Vapores rápidos al Rio de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

| Vapores         | De la Coruña | De Vigo  |
|-----------------|--------------|----------|
| Highland Hope   | 12 Abril     | 13 Abril |
| Highland Harris | 26 Abril     | 27 Abril |
| Highland Watch  | 10 Mayo      | 11 Mayo  |

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de primera y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan á bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

Nota.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado. Para informes y carga, pueden dirigirse, en Vigo, á D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, á D. NICANDRO FARIÑA.

## NORDDEUTSCHER LLOYD

Lloyd Norte Alemán de Bremen

VAPORES CORREOS

Salidas del puerto de la Coruña.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

|         |                 |          |                 |
|---------|-----------------|----------|-----------------|
| Giessen | el 24 de Abril. | Eisenach | el 19 de Junio. |
| Coburg  | el 22 de Mayo.  |          |                 |

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Para informes dirigirse á D. PABLO MEYER Y COMPAÑIA, Plaza de Mina, 1.—CORUÑA.

## Compañías Hamburguesas

SUD-AMERICANA y HAMBURG-AMERIKA LINIE

Servicio combinado desde el puerto de la Coruña

PARA RIO-JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Salidas todas las semanas por los magníficos y tan acreditados vapores correos rápidos CAPS y KOENIGS.

HAMBURG-AMERIKA LINIE

PARA LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

Salidas quincenales, los días 4 y 21 de cada mes, por los vapores correos rápidos FUERST BISMARCK-KRONPRINZESSIN CECILIE-ALLEMANIA y ALBINGIA.

Dirigirse para informes á los Agentes generales en la Coruña, EDUARDO DEL RIO Y C.<sup>o</sup>, Cantón pequeño, 9 y 10.—CORUÑA

## Compañía del Pacífico

VAPORES CORREOS INGLESES

Salidas de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaiso y otros puertos del Pacífico hasta El Callao.—Próximas salidas:

| Vapor   | Salida de La Coruña | Salida de Vigo |
|---------|---------------------|----------------|
| Oropesa | 11 de Abril         | 12 de Abril    |
| Orita   | 25 de Abril         | 26 de Abril    |
| Oravia  | 9 de Mayo           | 10 de Mayo     |
| Oronsa  | 23 de Mayo          | 24 de Mayo     |
| Orcoma  | 6 de Junio          | 7 de Junio     |

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> clase

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumopores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía,

SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, n.º 49.

Dirección en Vigo: Velazquez Moreno, n.º 4.

## Como ninguna otra, presentan las Aguas Minerales Naturales

### “LEREZ”

Todas las ventajas higiénicas  
Todas las ventajas terapéuticas.

SON SUS CARACTERÍSTICAS:

- 1.<sup>a</sup> Poseer la hasta ahora desconocida radiactividad de 10.000 voltios hora-litro; cifra que duplica, casi, la inicial de la considerada antes de ella como más radiactiva.
- 2.<sup>a</sup> Poseer además substancias activas fijas.
- 3.<sup>a</sup> Ser verdaderamente aséptica, hasta el punto de poderla inyectar inocuamente en la cavidad peritoneal de animales de ensayo.
- 4.<sup>a</sup> Ser de una ligera mineralización, que excluye todo temor de sobrecarga en el trabajo de absorción y eliminación, aún ingiriéndola sin tasa; y sin embargo con efectos terapéuticos manifiestos y decisivos, gracias á su enorme radiactividad, que exalta su acción en grado realmente portentoso.

Es, pues,

INSUSTITUIBLE COMO AGUA DE MESA

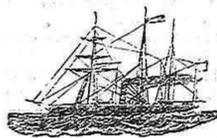
INCOMPARABLE COMO AGUA MINERO-MEDICINAL

## LA CONFIANCE

COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS A PRIMAS FIJAS  
CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

Desde el año 1884 ha pagado por siniestros  
110 millones de francos oro

Mandatario general en España: D. G. CHATELAIN  
Plaza Cataluña 22.—BARCELONA



## HOULDER LINE LONDON

Viajes á AMÉRICA DEL SUR

Servicio al Brasil y Río de la Plata

Para Montevideo y Buenos Aires saldrán de la Coruña y Vigo los vapores

|                | CORUÑA         | VIGO           |
|----------------|----------------|----------------|
| Royaton Grange | 19 Agosto.     | 20 Agosto.     |
| Southern Cross | 16 Septiembre. | 17 Septiembre. |
| Beacon Grange  | 26 Octubre.    | 27 Octubre.    |
| Urmaton Grange | 9 Noviembre.   | 10 Noviembre.  |

PRECIOS AL RÍO DE LA PLATA: Pasaje entero, Ptas. 201.—Medio pasaje, Ptas. 101.—Incluso impuesto.

ADMITE PASAJEROS DE TERCERA CLASE

Nota.—Los pasajeros deben presentarse en esta agencia dos días antes de la salida anunciada, provistos de todos los documentos que previene la Ley de Emigración de 21 de Diciembre de 1907.

Agencia General en España y Portugal

Juan Tapias en liquidación, Arenal, 116.—VIGO

## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL



COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España,  
Francia y Portugal

45 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Esta gran compañía nacional ha satisfecho por siniestros de incendios la considerable suma de

PESETAS 134.083.972'49 céntimos

Subdirector en la provincia de Lugo: VICENTE CANOURA, calle de Manuel Becerra, 6, principal.—LUGO.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

|                                |             |
|--------------------------------|-------------|
| Lugo, un mes. . . . .          | una peseta. |
| Fuera, un trimestre. . . . .   | 4           |
| Idem, un año. . . . .          | 16          |
| Ultramar y extranjero. . . . . | 9           |

# EL PROGRESO

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS

Redacción, Administración é Imprenta de "EL PROGRESO",—Calle de Manuel Becerra, número 6.—LUGO

## Compañía Argentina DE LONDRES

Directamente para Buenos Aires, saldrá de este puerto el magnífico vapor de 10.000 toneladas

MANCHESTER CITY, el 27 Marzo

Precio del pasaje

211 pesetas

incluido el impuesto de transportes

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general en

La Coruña.

Viuda de H. Hervada, Real, 14

## CAFÉ MODERNO

Tome V. café del Moderno y se convencerá de su excelente calidad.

Plaza de la Constitución, núm. 9  
—LUGO—

## LO MAS NUEVO

LO MEJOR Y MÁS BARATO

Almacenes de Novedades

DE

BENIGNO DE LA MOTA

CALLE DE LA REINA, 5

LUGO

Grandes saldos en pañería de calidades superiores para trajes y gabanes de caballero.

Trajes confeccionados á la medida, á 35, 40, 50 y 60 pesetas. Gabanes á 50, 60 y 75 pesetas.

Se garantizan el buen corte y el magnífico resultado de los generos.

ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos á precios convencionales.

La correspondencia al Administrador

No se devuelven los originales.